

Dohoda o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2016/11/221

uzatvorená podľa § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „Obchodný zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej aj ako „Dohoda“ v príslušnom gramatickom tvare)

I. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1 **Magellan Central Europe s. r. o.**
so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto
IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950
zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I
oddiel Sro, vložka 55250/B
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK16 0900 0000 0050 2703 1408, Swift: GIBASKBX
ktorej menom koná MVDr. Ladislav Valábek, konateľ
ďalej iba „Veriteľ“
- 1.2 **Fakultná nemocnica Trnava**
so sídlom ul. A. Žarnova 11, 917 75 Trnava
IČO 00 610 381, DIČ 2021191084, IČ DPH SK2021191084
ktorej menom koná MUDr. Daniel Žitňan, MPH, riaditeľ
ďalej iba „Dlžník“

Veriteľ a Dlžník ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“

II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI

- 2.1 Na základe **Zmluvy o postúpení pohľadávok č. 2016/11/221** zo dňa 28.11.2016 má Veriteľ voči Dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto Dohody nasledovné pohľadávky:
- (i) vzniknuté na základe neuhradených faktúr v celkovej výške istiny **353.457,73 EUR** (slovom: *tristopäťdesiattritisíc štyristo päťdesiatšesť eur a sedemdesiattri centov*);
 - (ii) predstavujúce príslušenstvo tvorené úrokmi z omeškania z nezaplatenej istiny faktúr podľa predchádzajúceho bodu odo dňa nasledujúceho po splatnosti týchto postupovaných faktúr do 28.2.2017 vo výške **50.885,65 EUR** (slovom: *päťdesiatšesťtisíc osemsto osemdesiatpäť eur a šesťdesiatpäť centov*);
 - (iii) predstavujúce príslušenstvo tvorené úrokmi z omeškania zo zaplatených faktúr odo dňa nasledujúceho po splatnosti týchto postupovaných faktúr do zaplatenia vo výške **20.502,22 EUR** (slovom: *dvadsaťtisíc päťsto dva eur a dvadsaťdva centov*);
 - (iv) predstavujúce príslušenstvo tvorené nevyčíslenými úrokmi z omeškania z nezaplatenej istiny faktúr podľa bodu (i) tohto článku, nárok na zaplatenie ktorý vznikol od 1.3.2017 do zaplatenia;
(pohľadávky postupcu uvedené v bode (i) – (iv) tohto článku ďalej len ako „**Záväzok dlžníka**“).
- 2.2 Presná špecifikácia Záväzku dlžníka je uvedená v Prílohe č.1 tejto Dohody. Príloha č. 1 predstavuje neoddeliteľnú súčasť tejto Dohody. V prípade, že vzniknú akékoľvek nezrovnalosti medzi pohľadávkou špecifikovanou v ktoromkoľvek ustanovení bodu 2.1

Dohody a špecifikáciou pohľadávky v Prílohe č. 1 použije sa špecifikácia uvedená v bode 2.1 Dohody.

- 2.3 Dlžník podpisom tejto Dohody potvrdzuje, že postúpenie pohľadávky mu bolo riadne oznámené.
- 2.4 Nakoľko Dlžník dobrovoľne neplatil, pôvodný Veriteľ spoločnosť ZSE Energia, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 677 281 podal na Okresný súd Trnava návrh na vydanie platobného rozkazu. Konanie je vedené pod spisovou značkou 25Cb/290/2016. Okresnému súdu Trnava Uznesením č. 25Cb/290/2016-93 povolil vstup Veriteľa do konania na miesto pôvodného Veriteľa. Zmluvné strany sa dohodli na mimosúdnom vyrovnaní sporu tak, že Dlžník a Veriteľ uzatvoria túto Dohodu a následne Veriteľ ako Žalobca v konaní pod spisovou značkou 25Cb/290/2016 vezme svoj návrh v celom rozsahu späť.

III. UZNANIE DLHU

- 3.1 Dlžník týmto uznáva svoje peňažné záväzky voči Veriteľovi čo do právneho dôvodu a výšky, tak ako sú uvedené v bode 2.1 Dohody a prehlasuje, že jeho záväzok voči Veriteľovi je pravý a splatný.

IV. PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Záväzok dlžníka uvedený v čl. II tejto Dohody bude plnený podľa nižšie dohodnutého splátkového kalendára, ktorý zohľadňuje bežný úrok vo výške 0,00% p.a.
- 4.2 Posledná splátka bude pozostávať aj z náhrady trov súdneho konania v časti súdneho poplatku a to v takej časti, v akej nebude Veriteľovi ako Žalobcovi súdom vrátený.

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Výška splátky istiny	Úrok z omeškania do 28.2.2017	Úrok z omeškania z uhradených faktúr	Bežný úrok vo výške 0,00 % p.a.	Zostatok istiny	Variabilný symbol
1.	22.3.2017	50 000,00	24 039,41	5 458,37	20 502,22	0,00	329 418,32	161122101
2.	15.4.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	284 418,32	161122102
3.	15.5.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	239 418,32	161122103
4.	15.6.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	194 418,32	161122104
5.	15.7.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	149 418,32	161122105
6.	15.8.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	104 418,32	161122106
7.	15.9.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	59 418,32	161122107
8.	15.10.2017	50 000,00	45 000,00	5 000,00	0,00	0,00	14 418,32	161122108
9.	15.11.2017	14 418,32	14 418,32	0,00	0,00	0,00	0,00	161122109
Celkom		414 418,32	353 457,73	40 458,37	20 502,22	0,00	0,00	-

- 4.3 Za deň úhrady splátky sa považuje deň, v ktorom bude platba pripísaná na nasledujúci účet Veriteľa: IBAN: **SK1609000000005027031408**, vedený v Slovenskej sporiteľni a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava. Dlžník uskutoční platbu s variabilným symbolom, ktorý je uvedený v poslednom stĺpci tabuľky harmonogramu v bode 4.2.

V. VÝHODY PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 5.1 Ak Dlžník uhradí každú z uvedených splátok v požadovanom termíne:
- 5.1.1 Veriteľ si neuplatní svoju pohľadávku s príslušenstvom (Závazok dlžníka) súdnou cestou.
- 5.1.2 Veriteľ odpustí Dlžníkovi príslušenstvo vo výške **10.427,28 EUR**, ktoré zodpovedá časti úroku z omeškania podľa bodu (ii) článku 2.1. tejto Dohody.
- 5.1.3 Veriteľ odpustí Dlžníkovi príslušenstvo, ktoré zodpovedá úroku z omeškania podľa bodu (iv) článku 2.1. tejto Dohody.

VI. NÁSLEDKY PORUŠENIA PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 6.1 Ak Dlžník neuhradí niektorú z uvedených splátok v požadovanom termíne, alebo ju uhradí iba čiastočne:
- 6.1.1 Dlžník stráca výhodu ďalších splátok v zmysle § 392 ods. 2 Obchodného zákonníka a Dlžník je povinný uhradiť celý Závazok dlžníka bezodkladne, najneskôr do 10 dní od dňa, kedy táto Dohoda bola porušená, t.j. od prvého dňa omeškania s úhradou akejkoľvek splátky.
- 6.1.2 Veriteľ má právo vymáhať svoju pohľadávku s príslušenstvom súdnou cestou.
- 6.1.3 Veriteľ je oprávnený od tejto Dohody odstúpiť, v prípade tohto odstúpenia od Dohody sa táto Dohoda od počiatku ruší.
- 6.1.4 Dlžník stráca nárok na odpustenie záväzkov špecifikovaných v bode 5.1.2 a bode 5.1.3. článku V. tejto Dohody.

VII. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že táto Dohoda nepredstavuje nováciu záväzku v zmysle zákona a nedochádza tak k zmene splatnosti pôvodných pohľadávok. Zmluvné strany si len dohodli spôsob splácania dlhu s možnosťou odpustenia časti dlhu v prípade dodržania podmienok tejto Dohody. V prípade porušenia ustanovení tejto Dohody, a to najmä splátkového kalendára, stráca Dlžník všetky poskytnuté výhody a Veriteľ si bude uplatňovať všetky svoje pohľadávky.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia Obchodným zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 7.3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CRZ“) – <http://www.crz.gov.sk> –, alebo na webovom sídle Dlžníka v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 7.4. Dlžník sa týmto zaväzuje, že zabezpečí zverejnenie tejto Dohody a všetkých jej príloh a súčastí podľa ods. 7.3. tohto článku bezodkladne po podpise tejto Dohody oboma Zmluvnými stranami.
- 7.5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.
- 7.6. Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto Dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto Dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 7.7. Táto Dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.

7.8. Zmluvné strany si túto Dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

V Trnave, dňa

za Veritefa

za Dižníka

.....
MUDr. Ladislav Valábek
konateľ

.....
MUDr. Daniel Žitňan, MPH
riadiťel

Príloha č. 1 k Dohode o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2016/11/221 (ďalej len „Dohoda“)

Veriteľ:

Magellan Central Europe s.r.o.

so sídlom Mostová 2, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto

IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Dlžník:

Fakultná nemocnica Trnava

so sídlom ul. A. Žarnova 11, 917 75 Trnava

IČO 00 610 381, DIČ 2021191084, IČ DPH SK2021191084

1. Zoznam neuhradených faktúr zodpovedajúcich istine a úrokov z omeškania Záväzku dlžníka (bod (i) a (ii) článku 2.1 Dohody):

Č. faktúry	Dátum splatnosti	Istina	Úroková sadzba	Úrok z omeškania do dňa
				28.2.2017
7010595366	22.4.2016	23 211,54	18,25%	3 621,00
7010598991	20.5.2016	21 440,08	18,25%	3 044,49
7010602826	21.6.2016	20 518,99	18,25%	2 585,39
7010605568	22.7.2016	17 838,44	18,25%	1 971,15
7010610715	19.8.2016	18 010,73	18,25%	1 738,04
7010613937	11.10.2016	17 746,31	18,25%	1 242,24
7102447462	21.1.2016	23 316,26	18,25%	4 709,88
7130997115	18.2.2016	18 878,46	18,25%	3 549,15
7131028508	20.6.2016	19 619,14	18,25%	2 481,82
7140948601	21.7.2016	22 267,49	18,25%	2 471,69
7140955190	18.8.2016	23 064,11	18,25%	2 237,22
7160808747	18.12.2015	4 060,44	18,25%	889,24
7170847922	10.10.2016	20 965,02	18,25%	1 478,03
7210708365	20.1.2016	18 502,28	18,25%	3 746,71
7220703825	18.5.2016	18 171,96	18,25%	2 598,59
7230643639	18.12.2015	23 125,55	18,25%	5 064,50
7230659510	19.4.2016	18 853,33	18,25%	2 969,40
7240592541	18.2.2016	23 867,60	18,25%	4 487,11
Celkovo		353 457,73	-	50 885,65

2. Zoznam zodpovedajúci úrokom z omeškania Záväzku dlžníka (bod (iii) článku 2.1 Dohody):

Č. faktúry	Dátum splatnosti	Dátum úhrady	Istina	Úrok z omeškania do dátumu úhrady
7380002172	19.8.2015	2.11.2015	17 946,66	673,00
7230622559	19.8.2015	2.11.2015	13 710,06	514,13

7230622559	19.8.2015	2.11.2015	6 702,80	251,36
7380002172	19.8.2015	2.11.2015	5 644,33	211,66
7130967752	21.9.2015	19.5.2016	17 808,63	2 145,94
7121095709	21.9.2015	19.5.2016	13 621,91	1 641,44
7121095709	21.9.2015	19.5.2016	6 663,79	802,99
7130967752	21.9.2015	19.5.2016	6 489,61	782,00
7140887456	19.10.2015	1.6.2016	14 271,44	1 612,67
7170783219	20.10.2015	1.6.2016	13 115,47	1 475,49
7170783219	20.10.2015	1.6.2016	6 439,62	724,46
7140887456	19.10.2015	1.6.2016	4 749,16	536,66
7220676701	19.11.2015	2.9.2016	16 413,78	2 363,58
7180765611	18.11.2015	2.9.2016	14 239,66	2 057,63
7220676701	19.11.2015	2.9.2016	7 899,59	1 137,54
7180765611	18.11.2015	2.9.2016	4 740,19	684,96
7160808747	18.12.2015	15.11.2016	13 776,47	2 293,78
7160808747	18.12.2015	15.11.2016	589,37	98,13
7230654263	18.3.2016	11.4.2016	15 317,24	183,81
7121142042	18.3.2016	11.4.2016	13 905,36	166,86
7230654263	18.3.2016	11.4.2016	7 375,98	88,51
7121142042	18.3.2016	11.4.2016	4 635,78	55,63
Celkovo			226 056,90	20 502,22

3. Ďalšie pohľadávky voči dlžníkovi:

Nevyčíslené úroky z omeškania z faktúr uvedených v bode 1 tejto Prílohy č.1, nárok na zaplatenie ktorých vznikol odo dňa 1.3.2017 do zaplatenia (bod (iv) článku 2.1 Dohody)

Vyššie uvedené faktúry v Prílohe č. 1 sú neoddeliteľnou súčasťou Dohody o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2016/11/221.